

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 64 (1955)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 2 64. Jahrgang

Bern, 15. Februar 1955





BANK UND PUBLIKUM

Ob Sie viel oder wenig auf Ihr Einlageheft einzahlen wollen, ob Sie als allein-stehende Frau in Vermögensangelegenheiten Rat suchen, ob Sie als Kaufmann oder Industrieller, als Handwerker oder Gewerbetreibender einen grösseren oder kleineren Kredit benötigen, überall, an unseren Schaltern wie in den Direktionsbüros, wird man Sie freundlich empfangen und sich bemühen, Sie nach bestem Wissen zu beraten und Ihren Wünschen zu entsprechen. Unser erfahrenes, sprachkundiges Personal führt alle uns anvertrauten Bankgeschäfte zuverlässig aus.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SWISS BANK CORPORATION

Basel, Zürich, Genf, St. Gallen, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuenburg, Schaffhausen, Biel
London, New York

Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Zofingen, Aigle, Bischofszell, Morges, Rorschach

Aktienkapital und Reserven Fr. 226 000 000

Tochtergesellschaft:

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS Ltd., MONTREAL



Inhalationsapparate
für die
O₂-Therapie

Fricar AG, Zürich



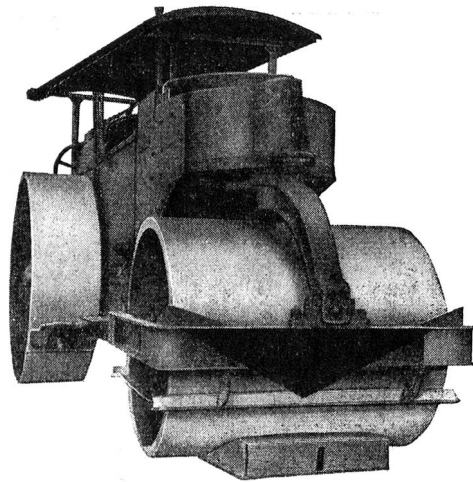
Gute und solide Ausführung, bequeme Form,
und im Laden nur ab **Fr. 29.80**

Bezugsquellennachweis:

OSBO SCHUHFABRIK AG

LIESTAL

Tel. (061) 728 85



Gewaltsproben mit einer 12-Tonnen-Strassenwalze haben die Spitzenqualität der «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-Matratze bewiesen. Trotz 5-minütiger Belastung büsste die «Schlaraflia» nicht einen Millimeter an Höhe ein!

Keine gewöhnliche Matratze würde diese Belastung unbeschädigt überstehen. Die Schlaraflia AG verfügt über die längste Fabrikationserfahrung in der Schweiz. Hüten Sie sich daher vor Nachahmungen. «Original-Schlaraflia»-Matratzen tragen unser Markenzeichen. Sorgfältige Verarbeitung und reelle Bedienung sind ihr Selbstverständlichkeiten. Darum wissen ihre Kunden:

Wer die behaglichwarme und unverwüstliche «Original-Schlaraflia»-Matratze wählt, wählt gut!

Schreiben Sie an die
Schlaraflia AG, Basel Dreispitz

ORIGINAL
SCHLARAFFIA
MATRATZEN

Sie werden seriös und unverbindlich beraten



Maximal-
Edelpilzkäse
zum
Minimalpreis!

Wer Sinn hat für feinen Käse, aber auch rechnen muss, probiert den BAER-FAMILIEN-CAMEMBERT...

und wird dabei bleiben!

BAER, seit 30 Jahren führende Marke für Weichkäse, bringt als Schlager den BAER-FAMILIEN-CAMEMBERT in der Sparpackung.

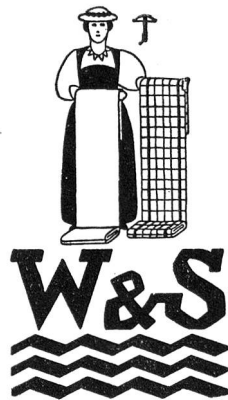
Vollfett, aus bester pasteurisierter Milch, wird dieses hochfeine Chäsli auch dem verwöhnten Gaumen munden.

Das köstliche Aroma gibt ihm der weisse Edelpilz, der mitgegessen wird und sehr bekömmlich ist.

Besonders wichtig: Das grosse Chäsli von 270 Gramm kostet dank seiner Sparpackung nur Fr. 1.90.

BAER
FAMILIEN-
CAMEMBERT

im Käsespezialgeschäft erhältlich



Gegründet 1630

WORB & SCHEITLIN AG

Leinenweberei und Buntweberei

BURGDORF



LABEL

Tel. (034) 2 13 27



Jede Frau sagt,
SISI-Wolle
sei genau wie
sie sie wolle

SISI-WOLLE BASEL 2

**Intensive Zusammenarbeit mit Aerzten
und Kliniken**
**Eigene wissenschaftliche Forschung
und moderne Fabrikationsmethoden garantieren
die einwandfreie Qualität der
pharmazeutischen**

GEWO
PRÄPARATE

Ed. Geistlich Söhne AG für Chemische Industrie
Pharma-Abteilung Wolhusen (Luzern)

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

15. Februar 1955

HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon 2 14 74
Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—
Einzelnummer Fr. 1.—
Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Leimenstrasse 59, Basel
Telephon (061) 23 48 34

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

*

INHALT

Ein Familienangehöriger kann krank werden
Kurse zur Einführung in die Häusliche
Krankenpflege
Von Schwester Nina Vischer

Die geistige Wesensart der Betagten und
Chronischkranken
Von Dr. med. H. O. Pfister, Chefstadtarzt
von Zürich

Worte von Marc Aurel

Bilder von einem Lehrerinnenkurs in Bern

Zwei Länder vereinigt durch ein Kreuz
Ein Tag der französisch-schweizerischen
Freundschaft

Rotkreuzmarken-Neuheiten

Die Seite des Blutspenders
Wo steht der Blutspendedienst heute?
Von Dr. med. K. Stampfli

Eine Idee des Schwedischen Roten Kreuzes
auch in der Schweiz verwirklicht

Aus unserer Arbeit

Zum Titelbild: Aus einem Badetuch wird ein Morgenrock geheftet. Aus einem Kurs zur Einführung in die Häusliche Krankenpflege. Foto Hans Tschirren.

